

# 简报

## 瑞华中文学校校委会

2010年4月24日 庚寅年 农历三月十一日 第406期  
网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>  
校长联系电话: (630)401-9851 (630)401-6805

### 【大家关注】

- 2010-2011学年注册日程:
  - ❖ 204学区—Still分校:
    - 4月25日, 现在在校中文学生, 在Still升班的可以享用优先注册权, 并在4月25日注册。
  - ❖ 203学区—Kennedy分校:
    - 5月2日至8日, 现在在校老生可以注册。
  - ❖ 5月9日注册向所有的学生家庭开放。
  - ❖ 调换课时及退课将在9月18日, 开学两周后截止!
  - ❖ 从秋季开始, 如果您不在网上注册, 而选择现场注册, 将加收\$5现场注册手续费。
- 瑞华校委会高度重视Still分校的教学工作, 安排了最强的中文教师们到Still分校教学, 并提供包括舞蹈, 棋类, 武术, 绘画, SAT英文, 数学, 等瑞华多项的强档课程。希望广大家长, 同学和我们一道齐心协力把分校办好。
- 2010春季教师评估工作将于5月2日完成。瑞华家长已经收到来自校委会的电子邮件, 在瑞华网站完成的问卷, 既可以帮助校委会及时统计结果, 又可以保证评估的公正, 请广大家长支持校方, 在学校网站上完成问卷。感谢您的合作!
- 4月14日中国的青海玉树地区发生了7级地震。至今已有2千人死亡, 大量的伤者等待救助。玉树藏区平均海拔4200米, 也是西部贫困地区, 对他们的关爱也体现了海外华人对藏族人们和落后地区的关心。瑞华在前台设立捐款箱, 你的捐款将统一寄到中国红十字会。瑞华将提供捐款收据, 以方便你报税。您也可以把捐款直接寄到中国红十字会, 但是因为中国红十字会不是美国的非营利组织, 捐款人将不享有减税优惠。
- 今年3月6日举办的《第二届中华知识竞赛美国赛区》结果已经揭晓, 瑞华中文学校有14位考生获得优胜奖, 获奖名单如下:  
**张丽诗, 杨开西, 吴鸣昱, 韩赵杰, 石榴, 杨相伦, 袁天琳, 李睿双, 贾曼清, 贾晴清, 楼云莉, 李思懿, 王晓燕, 刘慎怡。**另有36位同学获得合格奖。  
这次知识竞赛全美有187名优胜奖获得者, 占到参赛有成绩的考生的11%, 而瑞华的学生就有14名, 可喜可贺。感谢参与的各位高年级中文老师们的积极配合和大力协助, 感谢家长们的支持。恭喜各位获奖的同学! 校委会将及时告知获奖学生的奖励和夏令营的活动情况。获奖名单请查阅CSAUS.org。
- 如果你的孩子由于转学, 搬家等, 需要瑞华提供结业证书, 请联系王蕾, E-mail: [ray\\_newsletter@gmail.com](mailto:ray_newsletter@gmail.com).

### 【2010瑞华中文学校夏令营】

瑞华中文学校夏令营网上注册, 报名已经开始。如果您有问题请联系暑期中文学校校长杨悦, 电话: (630)978-1465, E-mail: [yue\\_y\\_2000@yahoo.com](mailto:yue_y_2000@yahoo.com)。也可以去校委会办公室咨询。和以往的瑞华夏令营一样, 既有中文和绘画, 舞蹈, 武术等技能的学习, 也有丰富多彩的活动。详情请参考瑞华网站的咨询。安排好孩子的暑假生活, 从今天开始!

### 【2009-2010学年汇报及文艺演出】

本学年的最后一天, 5月22日, 将举办本学年汇报及文艺演出。演出将全面展现同学们在这个学年的学习成果, 将有文艺演出和学习成果展板。请计划参加演出的各个课堂的老师, 请在5月14日前联系这次演出活动的总监, 韩晶及巩丽华, 节目的形式及内容不限。准备好的展板请于5月22日交到校委会统一布置在学校大厅。

联系人: 韩晶, 电话: 630-428-1662, [jinghanli@yahoo.com](mailto:jinghanli@yahoo.com)  
巩莉华, 电话: 630-608-0785, [lgong20@yahoo.com](mailto:lgong20@yahoo.com)

### 【瑞华中文学校代办签证服务】

瑞华中文学校一年一度的代办签证活动将于今天结束, 准备好的家庭把所需要的材料交到校委会。学校将指定专人负责这项工作。请有意回国的家庭注意以下事项:

- 申请表格和签证费用:  
申请表格从这个链接获得: <http://www.chinaconsulatechicago.org>  
除表格外, 申请者需要提供个人近期护照相一张。  
签证费用每人\$130。
- 签证服务费: 服务费用是每人\$15, 每个家庭\$30, 家庭成员不超过4人为限。
- 时间: 需要签证服务的家庭于今天, 4月17日和4月24日将以上文件及支票交到校委办公室。支票Payable “Ray Chinese School”。请于5月8日和5月15日到校委会领取签证。
- ❖ 加拿大公民及有特殊情况的家长请到校委会咨询。

### 【学生园地】

#### 有趣的春假

三年级徐国旆 教师巩莉华

今年春假, 我没有去很远的地方玩。可是在家里做了两件很好玩的事情。第一件事就是到我朋友家去玩。在他家, 我们第一就是练习投篮。我投进了一个三分球! 而且我进的那个没有碰到篮圈! 然后我们玩了一会儿电脑。我也玩了他的塑料士兵玩具。后来, 我们又玩了Wii。吃午饭的时候他的妈妈给我们买了Popeyes鸡腿和小面包。我觉得很好吃。第二件事就是参加游泳课。我们的教练教我们怎样入水和转身。我很喜欢这个课, 因为我从来没有学过入水和转身, 而且上课的时候感觉像在游泳队一样。

这就是我有趣的春假。

#### 春游芝加哥

四年级刘鹿溪 教师杨悦

我有一个好朋友。她的生日就在春假里。她请了我去芝加哥过一个晚上。我们先到了她的姥姥和姥爷家, 从那儿走到Navy Pier。Navy Pier有一个很大的Ferris wheel, 我和我的朋友去坐了。那天有很大的风, 风吹着我们, 车在风中摇摇摇摇。Ferris wheel动的很慢, 我们用了三分钟才到了最上面。从空中望下去, 地面和Michigan湖看起来很远也很漂亮。地上的大房子象小盒子。湖水显出不同的蓝色和绿色。波浪在太阳底下闪闪的, 非常美丽。我们玩完Ferris wheel又去看了一些小商店。商店里有很多纪念品象上衣, 帽子, 和钥匙环。我们没有买, 就回去了。

芝加哥很好玩, 我下次还想再去玩。

### 【本周金融讲座】

主讲人: Sara Eng, 资深投资 顾问,  
Sara Eng & Associates

《2010年IRA转换为Roth IRA—美国历史上最新独特减税法》  
4月24日下午1:00至3:00 146教室

### 【下周财经讲座】

主讲人: Andy Driscoll 和 Rachel Sylverne 李田桑 Waddell & Reed  
5月1日下午1:00至2:30 146教室

- 长期和短期的投资策略。在当前低息市场形势下, 怎样获得比CD更好的回报?
- 财务规划是什么? 财务规划怎样帮助你实现退休和教育投资的目标? 自从1937年起, Waddell & Reed致力于帮助投资者发掘和实现他们的金融目标。金融服务内容包括: 退休投资计划, 教育投资计划, 财产规划和财富转移, 个人和家庭金融现状分析, 人寿和长期护理保险计划。

联系电话: 847-836-0435

电子邮件: [tsylverne@wradvisors.com](mailto:tsylverne@wradvisors.com)



**【前台总值班表 Main Duty List】**

Room	本周六	05/01/10	05/08/10
校委/董1(上,下午)	王 蕾	曾树祥	毛文蕾
纪检/前台1(上午)	卢美娴	陈 敏	卢美娴
复印机(上午)	张 敏	陆 艺	张 敏
交通管制(下午)	何 劫	刘善银	赵永忠
纪检/前台/大厅(下午)	金忠民	席 密	陈祖兴
纪检/打铃/巡视(下午)	胡晓蕾	金 玲	高云霄
复印机/后大厅(下午)	王景东	杨中进	章 佼

**【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】**

Room	本周六	05/01/10	05/08/10
116 (上午)	Xia, Xiaohua	Hou, Qunfang	张吉仁
117 (上午)	王 欣	Qian, Xiaohong	Zhang, Xiaoqiong
128 (上午)	Xu, Ning	Ho, Grace	卓婷婷
129 (上午)	刘玉松	舒展	Wang, Janice
130 (上午)	Hou, Jiansheng	Song, Xiangqian	李平
131 (上午)	Ding, Hong	Pan, Zack	夏兰石
132 (上午)	Ye, Yanqun	林凤英	马晓雯
133 (上午)	Zhang, Tom	Perzentka, Ping	马红霞
134 (上午)	刘红梅	邓燕	周一鸣
135 (上午)	林娟	Wang, Jinrong	赖凯华
141 (上午)	梁青	Kuen, Yam sau	Xu, Sussy
142 (上午)	Cai, Xiaoyuan	Shi, Xiaodong	Qiu, Yun
143 (上午)	Yang, Yirong	Teoh, John	Wang, Jinrong
144 (上午)	Chen, Weiliang	Xu, Jiyang	Liu, Wenjun

**【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】**

Room	本周六	05/01/10	05/08/10
Kid Dancing	钱 卫	李素玲	Zhou, Lei
101*(下午)	Ren, Xiaoxia	Shi, Bing	Zhang, Mei
102*(下午)	Law, Pikchoi	Lei, Zhengming	Tu, Zhiwei
103*(下午)	袁 婷	Wang, Bo	Sun, Lu
104*(下午)	Wang, Minli	顾 全	张 海英
105*(下午)	Gao, Yiping	Gao, Judy	杨俊
106*(下午)	田爱民	Chen, Xueqing	陈美玉
107*(下午)	王丽芬	Shang, Hairong	Zhang, Guangjia
108*(下午)	Wu, Hao	陈 建	陈秉钊
114*(下午)	Lac, Denise	Xu, Zhiying	Yu, Helen
115*(下午)	Zhou, Jill (qiuye)	赵 岗	Cao, Yanni
116*(下午)	廖 革	卢 玥	Gao, Yan
117*(下午)	Zhou, Chunping	杨 慧	Fan, Li
118*(下午)	Zhao, Mingxin	Li, Tammy	Yu, John
128*(下午)	范晓龄	徐 佩	高 净
129*(下午)	Wang, Jimmy	李 青	徐佩
130*(下午)	Liu, Tianfang	Liu, Lianyan	彭旭
131*(下午)	韩 凯	杨 俊	周俊勋
132*(下午)	王文华	Zhang, Yuhong	Lu Yan Xiao
133*(下午)	Zhou, Lingyan	游志贤	许敏第
134*(下午)	LiaoHong	Xiao, Rose	黎青
135*(下午)	Ma, Diane	谢建芬	谢建芬
140-C*(下午)	李化超	Fang, Yuhong	Kujawa, Bryan
141*(下午)	鲁长春	Chen, Wei	Huang, Andy
142*(下午)	Qian, Bing	Li, Yingjie	Huang, Yan
142-A*(下午)	王永华	Zhou, Yansheng	Zhou, Jill
143*(下午)	陈 建	储丹雅	李青
144*(下午)	王 蓉	Chen, Charles	Tong, Bing
147*(下午)	Zhang, Mei	Tang, Hui	何伦雄

**【新课介绍】**

新课《少年唱歌班》，教师：梁庆瑶  
 在秋季新开的少年唱歌班，主要是为八至十三岁之间这个年龄段的孩子而设的。这个年龄段的孩子精力都特别旺盛，有太多的能量想释放，有些孩子很想唱歌，但不会唱歌技巧，也没有歌可唱。根据少年的实际情况和童声的特点，唱歌课将学习有关歌唱的方法：如怎样避免用喉啞过度；怎样呼吸，用气；怎样张口，吐字；怎样用上共鸣才能把声音轻松地发出来等等一些实用的方法。教唱适合他们年龄唱的歌，他们喜欢的歌，他们自己的歌。同时，学习一些与弹琴和唱歌中常用的乐理知识。  
 学会唱歌，孩子们的能量，可以通过歌唱这个健康而有益的方式释放出来。学会唱歌，使孩子们银铃般的童声得到保护；学会唱歌，孩子们有了好多歌可唱，他们可以随时随地，开口就唱。嗓音是长在自己身上的特殊乐器，不用花钱买，还比任何一种乐器，表达思想感情，抒发内心情怀，都更直接，更贴切。不管喜怒哀乐，都可用自身的歌喉，尽情地抒发。音乐，尤其是声乐，又能陶冶人的情操，还能提升自身素质。

**【中华文化点滴学之中国的民族】**

八年级张馨蕊，教师傅晓芬  
 中国是个古老，多元化的国家。中国有56个民族，其中汉族的人口最多，其余55个民族都是少数民族。每个民族都有自己的特点，有自己的生活习俗，文化和节日。

我觉得每个民族都很有趣。比如说新疆人能歌善舞，姑娘们喜欢扎很多小辫子，喜欢跳扭脖子舞；比如说壮族人爱唱山歌，出了刘三姐这个聪明勇敢的传奇人物；比如说藏族喜欢把洁白的哈达献给客人，让客人开开心心的；比如说傣族人热闹的泼水节，别致的竹楼；又比如说苗族人头上的明晃晃的银饰，等等，等等，都给我留下了很深很深的印象。

我希望有一天我能回中国，到各个民族去看一看，玩一玩，体会各种有趣的民俗风情。

**神觀 房屋檢驗服務**  
 DIVINITY PROBE HOME INSPECTION

- 15年專業建築設計 營建 房屋檢驗經驗
- 協助您及您的客戶理解房屋內外構造及基本維修知識
- 提供法拍屋修復費用估價及設計施工協助
- PROVIDE FREE CONSULTATION ON FUTURE REMODEL/ADDITION FOR BUYERS
- RELATED INSPECTION SERVICES
- RADON TEST & MITIGATION
- MOLD INSPECTION

  
**陳觀榮**  
 Sean Chen  
 開業建築師  
 成大建築系  
 學士  
 密西根大學  
 建築碩士  
 領照房屋檢  
 測師

TEL: 630-544-8147    www.divinityarchitect.com  
 FAX: 630-357-7238    divinityarchitect@gmail.com

**頂尖財務貸款公司**    電話: 630-548-0500  
 Top Performers Financial Services, Inc.    傳真: 630-548-5830

E-Mail: top@topperformers.com    新增各類新移民特優房屋貸款  
 2900 Ogden Ave., suite#8, Lisle, IL 60532    新增全美五十州特優商業貸款

**頂尖貸款**  
 熱忱服務  
 事事頂尖

**經驗豐富**  
 效率高超  
 人人滿意

**專精**  
 購屋貸款  
 重新貸款  
 商業貸款  
 疑難貸款  
 免查收入

請洽貸款顧問: 吉家瑜 Alice Wei 史薇薇 Fanny Liu 叶玉凤 Yufeng Yeh  
 陳美利 Mary Chen 韓毅武 Wes Y Han Sue Cho

Illinois Residential Mortgage Licensee. 精通英、國、台、粵、西語 誠征貸款顧問

**【楊浩華醫師NAPERVILL診所】**

服務華人社區多年，臨床經驗豐富。星期三，六在Naperville 開診。  
 主治：內科，心臟科，兒科，皮膚科以及各種疼痛的祛除。  
 各種體檢，預防接種，心电图。接受各種醫療保險。  
 電話：630 428-1314/630 553-3444  
 地址：1795 S Washington St, Suite 106, Naperville, IL 60565.  
[www.yorkvillemedicalclinic.com](http://www.yorkvillemedicalclinic.com)

**金鳳凰旅遊**    Linda Jin 主理  
 Phoenix Travel Chicago    電話: (331)-481-7022  
 精辦中國簽證 可靠準時 價格公道    (630)-697-0632

- 代辦當天24小時特急，2-3天加急簽證
- 代辦一年/兩年 多次往返旅遊探親、上學、商務、工作等簽證
- 代辦各種公證 (房產買賣，身份，出生認證，單身證明等)
- 護照快像，證件翻譯，美國護照加買/換證，越南簽證等
- 最新推出：暑假回國全家/集體簽證折扣優惠價

**專售特價機票** 十年經驗 顧客至上

代理各大航空公司國際、國內特價機票，接待中國來美旅遊、商務考察團  
 芝加哥一日遊，美東、美西、夏威夷4-10天游(買二送一)  
 \*虎年大吉！人人優惠！歡迎來電查詢